

St. Florian Church • Kościół św. Floriana

2626 Poland Hamtramck MI 48212

Weekend Masses

Sun. 10:30 am (P), 12:30 pm (E)

Weekday Masses

Tue. 6:30 pm (E); Wed. 6:30 pm (P); Fri. 6:30 pm (P)

Ladislaus Chapel • Kaplica św. Władysława

2730 Caniff, Hamtramck MI 48212

Weekend Masses: Sat. 4:00 pm (E), Sun. 9:00 am (P)

Weekday Masses: Mon. 8:00 am (P), Thu. 8:00 am (E)

Office Hours • Biuro parafialne

2626 Poland, Hamtramck MI 48212 • 313-871-2778 • fax: 313-871-5947

www.stflorianparish.org • office@stflorianparish.org • Office Hours - Tue, Th, Fri: 12:00 pm - 4:30 pm, Wed - 12:00 p.m. - 7:00 p.m.



1920-2022



1908 - 2022



January 15, 2023

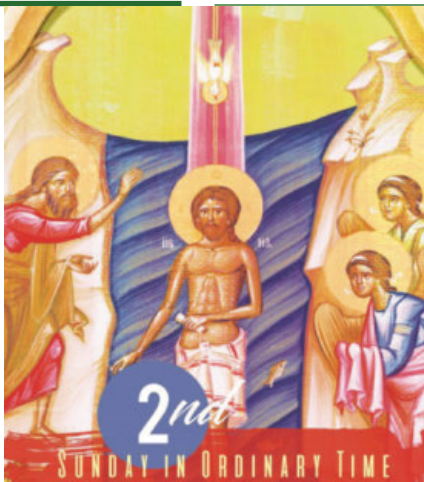
Second Sunday in Ordinary Time - II Niedziela Zwykła

On the cusp of fame, power, or influence, would you turn it down? Today's Gospel again features John the Baptist. Controversial but popular, John has gathered quite a group of followers. He has disciples. People come from near and far to be baptized by him. Pharisees and government leaders are drawn to his preaching. If John was another man, a lesser man, he would have claimed his own greatness. Instead, John the Baptist is a witness to humility.

"The next day he saw Jesus coming toward him and said, 'Behold the Lamb of God ... he is the one of whom I said, "A man is coming after me who ranks ahead of me." ... the reason why I came baptizing with water was that he might be made known.'" Rather than point to himself, John points to Christ. John could have grasped at what he had accumulated. He could have seen Jesus as a Messianic competitor. Instead, John knows who he is. He knows his place as forerunner. Because John knows who Jesus is. "I have seen and testified that he is the Son of God."

A life of humility, a life for others, can be challenging to live. So much of our culture is built around achievement and individualism. We can justify it, too, in pursuit of "greater goods" and higher ideals. In the process, however, we might miss our own participation in the kingdom of God. John, for all of his humility, was not an afterthought. In another Gospel passage, Jesus calls him "the greatest prophet," even the greatest of men. Why? Because he fulfills the mission given to him by God: to announce the coming of the Messiah. We too are prophets and forerunners. Our witness to the Gospel is meant to point people to Jesus. Consider your own mission this week. To whom are you called to announce the good news of the Son of God?

©LPI



Wyznać wiarę

Fragment Ewangelii niedzielnej mówi o wyznaniu wiary Jana Chrzciciela w Bóstwo Jezusa Chrystusa. Wyznanie to czyni z syna Elżbiety i Zachariasza drogowca wskazujący drogę innym. Po jego słowach: „Oto Baranek Boży”, na drugi dzień, dwaj uczniowie Chrzciciela, Jan i Andrzej – opuścili mistrza i powędrowali za Jezusem. To publiczne wyznanie wiary Jana Chrzciciela ukazało im drogę do Zbawiciela.

Wielu współczesnych ludzi usiłuje twierdzić, że wiara to prywatna sprawa, to rzeczywistość, którą można zamknąć na drzwi swego serca i nie należy jej na zewnątrz ujawniać. Najczęściej pogląd ten zawarty jest w stwierdzeniu: „Należę do ludzi wierzących, lecz nie praktykujących”. Zwolennicy tego sposobu myślenia nie zdają sobie sprawy z tego, że pośrednio przyznają się do braku chrześcijańskiej wiary.

Ktokolwiek bowiem wchodzi przez akt wiary w kontakt z Chrystusem, jego serce wypełnia nie tylko prawdziwe szczęście, lecz i wielkie pragnienie podzielenia się nim z innymi. Wykładnikiem autentycznej wiary jest pragnienie apostołstwa, troska, by innym ukazać drogę do prawdziwego szczęścia. Jeśli więc ktoś twierdzi, że wiara to jego prywatna sprawa, dowodzi jednoznacznie, że jej nie posiada.

Najprostszą formą publicznego wyznania wiary jest udział w niedzielnej Eucharystii. Już samo wędrowanie do kościoła jest wyznaniem naszej wiary, nie mówiąc o obecności przy ołtarzu, wspólnej modlitwie, śpiewie, czy przyjmowaniu Komunii świętej. Ta niedzielna praktyka religijna kształtuje z kolei wyznanie wiary w życiu codziennym. Tam, gdzie nie dociera religijna książka, kapłan, dociera wierzący chrześcijanin i rozlewa szczęście swego serca na otoczenie. Staje się wówczas, jak Jan, drogowcem ukazującym nie łatwą ale jedynie pewną i piękną drogę do prawdziwego szczęścia.

St. Florian Church - Kościół św. Floriana**2nd Sunday Ordinary Time - II Niedziela Zwykła****15 stycznia - January 15**

10:30 a.m. (P) + Małgorzata Długocka (40 rocz.), zam. Halina Bilek z rodziną

10:30 a.m. (P) - III Zak. Św. Franciszka

12:30 p.m. (E) + Irene Hart, by family

Poniedziałek 16 stycznia -

8:00 a.m. (P) - O Boże bł. dla Joseph Greene, zam. Angela Kieca

Tuesday, January 17 - St. Anthony

6:30 p.m. (E) + Nancy Pionkowski Coleman, by St. Florian H. S. Class of 1971

Środa 18 stycznia

6:30 p.m. (P) - Za całą rodzinę

Thursday, January 19

8:00 a.m. (E) + Eugene Kieca, by family

Piątek 20 grudnia3:00 p.m. - 6:00 p.m. - Adoracja Najśw. Sakramentu
Adoration of the Bl. Sacrament

6:00 p.m. (P) - Nabożeństwo/ Błog. Najśw. Sakramentem

6:30 p.m. (P) + Anna Pacana, zam. rodzina

3rd Sunday Ordinary Time - III Niedziela Zwykła**22 stycznia - January 22**

10:30 a.m. (P) + Maria Rydzewska (24 rocz.), zam. córka

12:30 p.m. (E) - God's Blessing for Marilyn Stankiewicz on her Birthday, by Beverley and Craig Stankiewicz

12:30 p.m. (E) - Parishioners and Benefactors

St. Ladislaus Chapel - Kaplica św. Władysława**2nd Sunday Ordinary Time - II Niedziela Zwykła****Vigil, Saturday January 14**

4:00 p.m. (E) + Joanna Lukasiewicz, by grandchildren

4:00 p.m. (E) + Sally Sobota, by son and family

Niedziela 15 stycznia - Sunday, January 15, 2023

8:30 a.m. (P) ++ Wanda i Bronisław Puzio, zam. córka

3rd Sunday Ordinary Time - III Niedziela Zwykła**Vigil, Saturday January 21**

4:00 p.m. (E) + Sophie Hyso, by daughter and family

Niedziela 22 stycznia - Sunday, January 22, 2023

8:30 a.m. (P) + Zofia Wyszomirski, zam. rodzina



**Msza św.
w intencji
Papieża
Emeryta
Benedykta XVI
Mass
for Pope
Emeritus
Benedict XVI
January 5, 2023**

Św. Agnieszki**21 stycznia**

Agnieszka była w starożytności jedną z najbardziej popularnych świętych. Jako 12-letnia dziewczynka, pochodząca ze starego rodu, miała ponieść męczeńską śmierć na stadionie Domicjana około 305 roku. Według przekazów o rękę Agnieszki rywalizowało wielu zalotników. Ona jednak odrzuciła wszystkich, mówiąc, że wybrała Małżonka, którego nie potrafią zobaczyć oczy śmiertelnika. Zalotnicy, chcąc złamać jej upór, oskarżyli ją, że jest chrześcijanką. Doprowadzona przed sędziego nie uległa ani łagodnym namowom, ani groźbom. Rozniecono ogień, przyniesiono narzędzia tortur, ale ona przyglądała się temu z niewzruszonym spokojem. Wobec tego odesłano ją do domu publicznego, ale jej postać budziła taki szacunek, że żaden z grzesznych młodzieńców odwiedzających to miejsce nie śmiał się zbliżyć do niej. Jeden, odważniejszy niż inni, został nagle porażony ślepotą i upadł w konwulsjach. Młoda Agnieszka wyszła z domu rozpusty niepokalana i nadal była czystą małżonką Chrystusa. Zalotnicy znów zaczęli podburzać sędziego. Bohaterska dziewczyna została skazana na ścięcie. "Udała się na miejsce kaźni szczęśliwsza niż inne, które szły na swój ślub". Wśród powszechnego płaczu ścięto jej głowę. Poszła na spotkanie Nieśmiertelnego małżonka, którego ukochała bardziej niż życie.



Debt Reduction – December 2022**Składka na spłatę długu - grudzień 2022**

\$500.00 – Mr & Mrs Leonard Sobota
\$200.00-Raymond Pacana
\$100.00 – Ronald Brylewski, Lawrence Chominski, Ann-Marie Krul, Lucyna Rosiak
\$75.00-Mr. & Mrs. Michael Bonneau
\$40.00 – Mr & Mrs Julian Orlikowski, Marilyn Stankiewicz, Mr & Mrs Robert Howard
\$35.00 – Margaret Matyniak, Mr. & Mrs. Frank Greene
\$30.00- Mr. & Mrs. Zbigniew Bilek,
\$25.00 – Mark Schreiber, Mariola Majda,
\$20.00 – Waldemar Piatkowski, Bozena Kwiatkowski, Mr & Mrs Antoni Maczka, Mr & Mrs Edward Nowakowski, Lorraine Zwierzchowski, Stella Pszonka, Mr & Mrs Joseph Grzecki JR, Romuald Helinski, Halina Manka, Mr & Mrs Michael Ochab, Mr & Mrs Craig Stankiewicz, Monica Skiba, Kathy Babicz, Barbara Krawiec, Elzbieta Zurek, Mr & Mrs Wiktor Grzelak, Mr & Mrs Marek Naworol, Mr & Mrs Slawomir Krystopa, Jadwiga Olszewska, Mr & Mrs Krzysztof Stryjecki, Malgorzata Swierzb, Mr. & Mrs. Roman Kaput, Malgorzata Lapinski, Maria Grzelak, Mr. & Mrs. Michael Zebrowski, Mr. & Mrs. Pawel Zdzieblowski, Alexander Bedz
\$15.00 – Mr & Mrs Archie Mendalski, Mr & Mrs David Stepanian, Mr & Mrs Francisco Roque, Mr. & Mrs. Christopher Redziniak,
\$10.00 – Mr & Mrs Arkadiusz Fidler, Mr & Mrs Grzegorz Wasiolek, Paul Bark, Mr & Mrs Frank Zwierzchowski, Mr & Mrs Jan Kokoszka, Mr & Mrs Wojciech Maczka, Mr & Mrs Czeslaw Kuras, Alexandra Kozminski, Alicja Malik, Mr & Mrs Michael Holubowski, Mr & Mrs Tomasz Madej, Mr & Mrs Adam Sadowicz, Mr & Mrs Stanislaw Raczka, Zdzislaw Ochocinski, Mr & Mrs Tadeusz Bochenski, Elizabeth Bochniak, Mr & Mrs Janusz Szczech, Teresa Kasjan, Mieczysława Grzelak. Malgorzata Rydzewska, Mr & Mrs Zbigniew Przydzial, Maria Kosowski, Wladyslaw Stachelek, Janina Szczepaniak, Patricia Grzanka-Ruzycki, Mr. & Mrs. Stanislaw Pomichowski, Iwona Solecki, Mr & Mrs Andrzej Kosowski, Carol Brown
\$5.00 – Eugene Dombzalski, Edward Janiszewski, Arthur Sokoluk, John Weber, Maria Bednarczyk, Anna Galinski, Bernadine Turowski
\$2.00 – Paul Stopczynski, Mr & Mrs Zbigniew Jeziorowski

Przyjmujemy intencje mszalne
na rok 2023 i 2024

The Mass intention books for 2023
and 2024 are at the rectory.

**Kawiarenka**

W niedzielę 8 stycznia kawiarenka była przygotowana przez:

Klasę Szóstą Szkoły J. Polskiego

Dochód wyniósł : \$343

Dziękujemy!

W niedzielę 22 stycznia zespół „Adoramus” zaprasza do kawiarenki na kawę, ciasto oraz kapuśniaczki z barszczem!

**Church Offering - Składka na kościół**

8 stycznia - January 8

Sun Loose -\$828
 Sun Env -\$12489
 Heat Loose -281\$
 Heat Env -\$1273
 Debt -\$255
 Cap Exp -\$210
 Christmas Gift -\$255, Christmas Offering -\$100



St. Florian Church/St. Ladislaus Chapel
Liturgical Schedule: Jan 21/22, 2023

TIME LOCATION	LECTOR	EME
Sat - 4:00 PM (E) St. Ladislaus	UCHALIK STARSKE	DEACON
Sun- 8:30 AM (P) St. Ladislaus	RYDZEWSKA	
Sun - 10:30 AM (P) St. Florian	GRZELAK MACZKA	CHOCHLA
Sun - 12:30 PM St. Florian	MISCAVISH	STANKIEWICZ, C

E-English P-Polish

PARISH STAFF

Pastor - Rev. Tomasz Pietrzak, SChr
Deacon - Michael McCrandall
Brother - Bogdan Barton, SChr

Parish Secretary: Mrs. Ewa Bernacki 313-871-2778
 Music Director: Mr. Daniel Misteravich 313- 581-3652
 Maintenance: Mr. Mariusz Osuch 313- 510-5546

BAPTISM: On second or third Sunday of each month.

SACRAMENT OF RECONCILIATION: Saturday: 3:00-3:45 pm

MATRIMONY: Arrangements at least six months in advance

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the rectory any time

PARISH MEMBERSHIP: Everyone should be properly registered in the parish. Please notify us of change of address.

JURKIEWICZ & WILK

Funeral Home

(313) 365-9600

2396 Caniff Ave., Hamtramck

Burial & Cremation
Services Available

Michael A. Wilk • Directors • Robert A. Wilk

Bozek's Market

3317 Caniff St. Hamtramck

313-369-0600

\$1.00 OFF ANY
PURCHASE OVER \$20.00

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



LICENSED & INSURED
MASTER PLUMBER

WaterWorkPlumbing.com

313-558-8757

24 Hr. Emergency Service

\$20 OFF ANY SERVICE

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!



AFFORDABLE HOUSING FOR SENIORS

AGE 62 and Up*

Gratiot Woods Co-op Apartments
5500 McClellan, Detroit, MI 48235

If you are at least 62 years old and want the peace of mind that comes with living in a secure co-op with affordable rent (30% of monthly income), then join the members at Gratiot Woods!

Central Air & Heat • Some Utilities Included in Rent • Apartments Wired for Cable TV

Some Units Designed for the Mobility Impaired • Much, much more!

800-593-3052 • www.csi.coop



Tell us how you found us, using this code (GW5500)



SUPPORT OUR ADVERTISERS!



WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel



Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!

CONTACT US!

Contact Craig Davis to place an ad today!
cdavis@4LPi.com
or (216) 325-6825 x6259



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Free Estimates • Financing Available

REDBARON ENTERPRISES
HANDYMAN SERVICE

"We're Your To Do List Handymen"

- Painting
- Masonry
- Roofing
- Gutters
- Plumbing
- Carpentry
- Handyman Services

313-408-1166

Red Baron will donate 10% on any project to the church.
(up to \$250)



3-D-4-2

For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

15-0494